## XOJ CAI NTAWM NIAM TXIV

**Koj muaj txoj cai:**

- Kom paub yog tias koj tus menyuam tsim nyog rau kev pab ELL
- Kom tau txais ntawv ceeb toom txog qhov laj thawj rau kev pab thiab kev pabcuam muab thiab yam uas xav tau rau koj tus menyuam kom tawm hauv qhov program
- Kom tsis kam txais kev pab ELL yog tias koj tsis xav kom koj tus menyuam tau txais
- Kom koj tus menyuam raug ntsuam xyuas txhua xyoo kom ntsuam xyuas lawv txoj kev kawm lus Askiv thiab tau txais ntawv ceeb toom txog lawv txoj kev kawm
- Kom koj tus menyuam kawm nrog cov phiaj xwm uas muaj pov thawj tias muaj txiaj ntsig zoo
- Kom koj tus menyuam tau qhia hauv cov ntsiab lus tseem ceeb ntawm lawv qib kawm
- Kom tau txais cov ntaub ntawv hais txog koj tus menyuam txoj kev ua zoo ntawm kev xeem ntawv
- Kom tau txais kev sib txuas lus hauv ib hom lus lossis txoj kev uas koj nkag siab

### ELL DIRECTOR

**Bobbi Lafferty**
**lafferty_bobbi@asdk12.org**

### ADMINISTRATIVE ASSISTANT

**Katrinka Dabbs**

### COV NEEG UA HAUJLWM PAB TXHAWB KEV QHIA

**Faith Schuld - Assessment & Compliance**
**Laurie Fredrick - Elementary Schools**
**Al Licata - Middle & High Schools**

### LANGUAGE SUPPORT CENTER

**907-742-4455**

### FAMILY WELCOME CENTER

**Katie Bisson, ELL Family Liaison**
**907-742-2171**
**Michelle Yoon, ELL Counselor**
**907-742-1977**

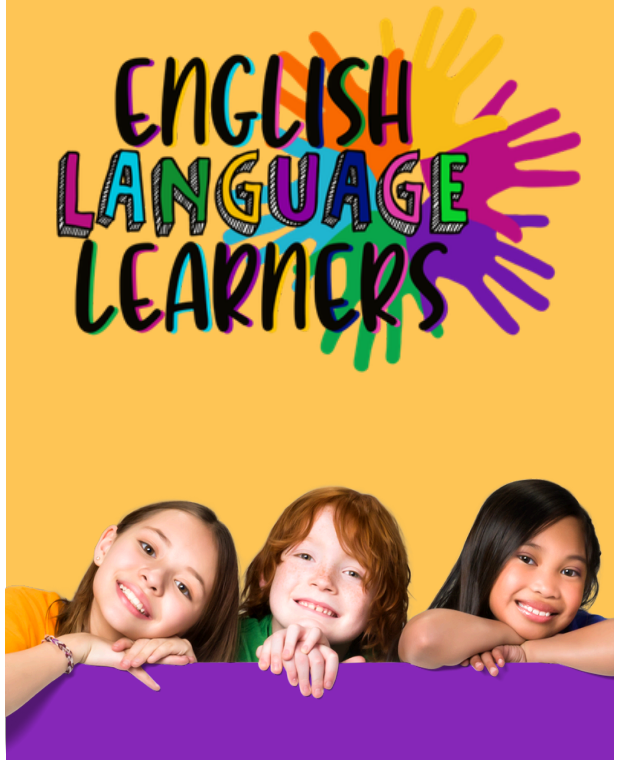
### Tiv tauj peb

website: asdk12.org/ell

5530 E Northern Lights Blvd.
907-742-4452

Anchorage School District
*Educating All Students for Success in Life*

Hmong Rev 8/2026




Anchorage School District

# English Language Learners Program

# LUS PIAV DAV DAV TXOG NTAWM KEV PAB CUAM

**KAUJ RUAM THIB 1: KEV TAW QHIA**
Anchorage School District (ASD) muaj lub luag haujlwm los txheeb xyuas txhua tus kawm ntawv uas muaj kev cuam tshuam ntawm lwm yam lus uas tsis yog lus Askiv hauv lawv keeb kwm raws li qhia los ntawm tsev neeg hauv daim Home Language Survey ua tiav thaum cuv npe.

**KAUJ RUAM THIB 2: KEV NTSUAM XYUAS**
ASD muaj lub luag haujlwm los ntsuam xyuas txhua tus kawm ntawv uas tau txheeb xyuas txog kev txawj lus Askiv kom txiav txim seb tus kawm puas tsim nyog rau lub English Language Learner Program.

**KAUJ RUAM THIB 3: KEV TSO RAU THIAB KEV PAB CUAM**
ASD muaj lub luag haujlwm nqis tes ua qhov phiajxwm raws li txoj hau kev qhia ntawv txhawm rau txhim kho kev txawj ntse fab lus Askiv thiab muab tej hau kev nkag txog uas muaj txiaj ntsig zoo rau cov neeg kawm lus Askiv hauv lub phiajxwm kev kawm ntawv.

**KAUJ RUAM THIB 4: KEV KAWM TIAV LUB PHIAJXWM**
ASD muaj feem xyuam ua raws lub xeev cov txheej txheem uas txiav txim siab thaum twg tus kawmm muaj lus Askiv txaus thiab muaj txuj ci kev kawm los koom nrog txoj phiaj xwm kev kawm ntawv uas tsis muaj kev pab ELL.

**KAUJ RUAM THIB 5: KEV SOJ NTSUAM**
ASD yuav xyuas kom meej tias cov kawm tiav lub phiaj xwm ntawd yuav muaj tau zoo hauv txoj kev kawm ntawv dav dav. Kev ua tau zoo yuav raug saib xyuas rau plaub xyoos.

# COV HOM PHIAJ FAB KEV QHIA NTAWV

**ASD COV HOM PHIAJ RAU COV NEEG KAWM LUS ASKIV**

- Kev txawj lus Askiv
- Kev nkag siab zoo rau cov ntsiab lus tseem ceeb
- Kev nkag siab zoo rau tag nrho cov phiaj xwm thiab cov sijhawm uas muaj rau txhua tus kawm ntawv hauv ASD

**KKEV NTSUAM XYUAS**
Qhov WIDA Screener raug muab rau txhua tus kawm ntawv tshiab rau hauv cheeb tsam uas tau qhia tias muaj lwm yam lus hauv tsev uas tsis yog lus Askiv hauv daim home language survey thaum lub sijhawm cuv npe. Qhov hom phiaj ntawm WIDA Screener yog kev txheeb xyuas thiab kev tso rau qhov chaw tsim nyog rau kev pab ELL.

Cov kawm ntawv li theem kev txawj lus Askiv yuav raug ntsuam xyuas txhua xyoo nrog qhov English Language Proficiency Assessment (ACCESS).

Cov kawm ntawv li theem kev kawm ntawv yuav raug ntsuam xyuas txhua xyoo los ntawm kev ntsuam xyuas lub xeev thiab kev ntsuam xyuas qib kawm ntawm qee qib kawm. Cov kawm ntawv ELL yuav tau txais cov LEP Accommodations rau kev ntsuam xyuas lub xeev thiab cheeb tsam raws li kev qhia ntawm lub xeev thiab kev xav tau ntawm tus kawm ntawv.

Cov qhab nia ntawm tus kawm ntawv (Student scores) muaj nyob rau hauv Assessment Results chaw ntawm Q Parent Connect.

**CHEEB TSAM UAS KOM KAWM TIAV (EXIT CRITERIA)**
Cov neeg kawm lus Askiv yuav tsum ua tiav cov txheej txheem hauv qab no kom tawm hauv qhov program: qhov qhab nia sib xyaw (composite score) ntawm 4.5 lossis siab dua ntawm ACCESS.

# COV HOM QUAV KEV QHIA NTAWV

**ENGLISH LANGUAGE DEVELOPMENT**
(ELD – Elementary)
Cov neeg ua haujlwm ELL muab sijhawm tshwj xeeb rau cov kawm lus Askiv kom mob siab rau kev txhim kho cov lus tseem ceeb ntawm lawv qib tam sim no hauv plaub qhov yam: Mloog, Hais Lus, Nyeem, thiab Sau Ntawv.

**CORE CONTENT SCAFFOLDING SUPPORT**
(CCSS – Elementary)
Cov neeg ua haujlwm ELL muab cov tswv yim txhawb nqa kom muaj kev pab cuam uas tau teev tseg hauv phau ntawv qhia kev pab cuam lossis txhawb nqa tus naiskhu siv cov tswv yim txhawb nqa uas muab kev nkag mus rau cov ntsiab lus tseem ceeb.

**ENGLISH LANGUAGE DEVELOPMENT**
(ELD 1-3 – Middle and High School)
Cov naiskhu ELL muab cov phiaj xwm kawm tshwj xeeb tsim los txhim kho cov txuj ci lus Askiv uas tsim nyog rau kev vam meej hauv kev kawm thiab kawm tiav raws sijhawm.

**ACCOMMODATED CORE COURSES**
Cov chav kawm tseem ceeb uas siv cov ntaub ntawv kawm hauv koog tsev kawm ntawv uas tau txais kev pom zoo nrog cov txheej txheem kev qhia uas muab kev txuas ntawm cov kawm tam sim no kev paub lus Askiv mus rau cov qauv qib.

Cov kev pab cuam thiab kev txhawb nqa sib txawv raws li tsev kawm ntawv nyob ntawm qhov xav tau ntawm cov kawm thiab cov neeg ua haujlwm. Thov hu rau cov neeg ua haujlwm ELL ntawm koj lub tsev kawm ntawv kom paub txog kev txhawb nqa thiab kev pab cuam tshwj xeeb.